

Col. E. A. Fréchette  
Chamilly Bossin

# LA PRESSE

## JOURNAL FRANÇAIS QUOTIDIEN.

### Appel à la population Canadienne-Française.

#### Prospectus-Exposition de la Presse, Mardi, 15 Septembre 1863.

##### EDITIONS ET PRIX D'ABONNEMENT.

La PRESSE publiera trois éditions, savoir :  
1° Une EDITION QUOTIDIENNE, format du *Courier des Etats-Unis*, à trois heures de l'après-midi et à temps pour toutes les malles des campagnes, à \$5 par année.

2° Une EDITION SEMI-HEBDOMADAIRE, les lundis et jeudis, à \$3 par année.

3° Une EDITION HEBDOMADAIRE le vendredi, à \$2 par année.

En conséquence l'édition quotidienne ne coûtera qu'une piastre de plus que les journaux français, et donnera six numéros contre les autres journaux français trois : au lieu de coûter le double de ceux-ci, savoir : \$8, comme les journaux anglais, elle ne coûtera que \$5.

L'édition semi-hebdomadaire de la *Presse* coûtera une piastre meilleur marché que la plupart des autres journaux français.

Quant à l'édition d'une fois la semaine, elle ne coûtera que le même prix que celle des autres journaux tri-hebdomadaires, savoir : \$2.

A ces taux, si notre journal tient ce qu'il promet, quel est celui qui ne pourrait pas, qui ne devrait pas le recevoir ?

##### COMMERCE

Messieurs les négociants, marchands, industriels et commerçants peuvent être assurés que, sous le rapport des renseignements sur le commerce en général, de la publication des prix des marchés locaux et étrangers, circulaires commerciales, revues, tableaux comparatifs, importations et exportations, arrivée et départ des vaisseaux marchands, etc., la PRESSE ne sera en arrière d'aucun des journaux anglais quotidiens.

La PRESSE publiera les annonces du commerce et des affaires en général une ou plusieurs fois, ou durant n'importe quel espace de temps, aux meilleures conditions possibles.

##### MISSION GENERALE DE LA "PRESSE."

Toutes les dépêches télégraphiques de la presse associée seront publiées dans la PRESSE en avant des journaux anglais, s'il est possible, et jamais après.

Durant les sessions parlementaires, LA PRESSE publiera un compte-rendu télégraphique des procédés et un rapport quotidien des débats.

Rien ne sera épargné pour rendre la PRESSE aussi intéressante que possible, et le grand moyen de plaire et d'intéresser, c'est de publier autant de nouvelles et de faire un journal aussi varié que possible.

La PRESSE devant s'abstenir de toute polémique et à peu près de toute discussion, futile et personnelle au point, pourra consacrer un grand espace à l'expression indépendante de ses opinions sur les faits et les événements, ainsi qu'à l'instruction et à l'amusement de ses lecteurs. Des articles sur l'agriculture, le commerce, l'industrie, l'horticulture, l'hygiène, la morale, seront publiés, tant au point de l'utile que de l'agréable, par des écrivains qui feront de ces divers sujets leur spécialité.

La PRESSE publiera régulièrement des correspondances de New-York et de Washington, de Rome, de Paris et de Londres.

Tout sujet d'intérêt public sera traité par les rédacteurs de la PRESSE pour la plus grande utilité du plus grand nombre, ce qui n'empêchera pas que toute correspondance ou toute communication écrite à n'importe quel point de vue, sur des sujets sociaux, littéraires et politiques, dans un esprit d'intérêt public et dans un style convenable, seront acceptées avec plaisir.

Toutes productions littéraires, toutes nouvelles et faits divers, seront accueillis à des conditions raisonnables et même *gratis*, cela va sans dire.

##### AVIS IMPORTANT

Toute personne de la ville et de la campagne qui recevra un des prospectus de la PRESSE, est priée de le renvoyer immédiatement après l'avoir lu, dans le cas où elle ne désirerait pas devenir souscripteur. L'édition qu'on aura cru devoir envoyer à l'abonné sera indiquée sur l'enveloppe. Toute personne qui voudra recevoir une autre édition que celle indiquée, voudra bien nous en avertir par la malle la plus prochaine, ou en s'adressant à notre bureau.

Lancetot, Bouthillier et Thompson,  
Propriétaires-Editeurs.



##### Concitoyens,

Plus d'une fois de valeureux dévouements ont entrepris de publier un journal canadien-français QUOTIDIEN. Inutile d'infliger à nos compatriotes le supplice du souvenir de leur mort soudaine. En dépit de tels exemples, nous entreprenons cette œuvre avec confiance. Nous ne croyons pas même nécessaire de surexciter l'orgueil national pour réussir. On ne doit jamais rougir devant un rival. Cependant quel est l'amour-propre qui n'ait pas fléchi en entendant dire :  
" Vous, Canadiens-français, vous êtes le million. Nous, Anglais, nous ne sommes que des milliers. Vous n'avez pas un seul journal français quotidien. Nous en comptons des dizaines ! "

Si nous avons tous le cœur également sensible, cette observation a dû souvent faire tressaillir le vôtre de dépit.

Un journal quotidien français est-il donc une impossibilité en Canada ?

A Dieu ne plaise qu'un doute aussi injurieux sorte de notre bouche. Il est écrit que la Providence veut que chaque progrès ait son temps d'épreuves et de déceptions : il est de suprême raison que tout bon progrès s'accomplisse.

Le temps des épreuves et des déceptions est-il passé ?

Nous le croyons.

Le temps du succès est-il arrivé ?

Nous en sommes certain.

##### II

Par suite de notre association, nous avons réduit d'un tiers les dépenses ordinaires d'un journal quotidien. Les sympathies générales et la générosité de quelques natures bien douées, nous ont donné l'élan. L'indomptable et patriotique énergie du cœur et une infatigable activité physique feront fructifier cet heureux germe. Car, ce n'est pas à nos concitoyens en général que nous avons cru devoir faire le premier appel.

A qui donc ?

A nous-mêmes, à notre volonté, à notre patriotisme !

Alors—et alors seulement—nous avons eu le droit d'en appeler à vous, concitoyens.

L'intérêt public est étroitement lié à la publication d'un journal français quotidien. Du moment que l'éditeur remplit les conditions voulues, le public l'accueille.

A cette heure de chances et d'avenir, ce serait un crime de compromettre cette délectable vérité—que la population française est prête à soutenir un bon journal quotidien ! Et ce crime nous le commettrions, en ne faisant pas tout ce qu'il faut pour réussir.

Et que faut-il faire pour réussir ? S'ouvrir une large voie dans la confiance de nos compatriotes, sans distinction de couleur ou de parti, et se rendre digne, par des vues larges et rationnelles, du patronage public.

Autrement, que l'entreprise s'éteigne avec déshonneur dans l'indifférence et le mépris même.—et ce sera bien ! Il vaut mieux ne rien faire que faire le mal. Puisque sous tous rapports le bien est le mieux, faisons le bien.

##### III

Publiant tous les jours, nous avons le droit d'appeler notre journal LA PRESSE.

La presse est la fille aînée de l'imprimerie et l'hôte le plus estimé du public intelligent. Pour avoir le droit de prendre ce nom collectif, il faut que, marchant de pair avec ses deux sœurs, la vapeur et la télégraphie, elle fasse une apparition quotidienne. — Cela n'empêche pas que les journaux ou publications périodiques soient souvent de puissants auxiliaires. La presse quotidienne est le *palladium* de l'imprimerie et l'apogée de cette admirable invention.

Résultat inappréciable des combinaisons intellectuelles d'un génie plus qu'humain, pour la diffusion des grandes vérités sociales et politiques, la presse ne doit pas ouvrir les esprits en secouant le brandon de la discorde, éclairer les intelligences en lançant au milieu des populations la torche incendiaire des passions humaines, des ambitions mesquines, des rancunes et des colères individuelles.

Son ton : la modération.

Son arme : le raisonnement calme.

Son but : la communauté des opinions ou, au moins, l'aplanissement graduel des divergences.

##### IV

Nous accomplirons donc par de rares discussions, — jamais par des polémiques ; — par une énonciation de nos opinions indépendante des hommes et des partis, et non pas des principes qui sont la base de notre organisation politique et sociale, — jamais par des attaques personnelles ; — par la diffusion des nouvelles et par l'attention donnée à tous les intérêts matériels du pays, — jamais par la soumission aux intérêts individuels ou à une ambition personnelle dégradée : bref, nous accomplirons par des moyens pacifiques et consciencieux, et non par d'autres, la somme de progrès que chaque citoyen doit à son pays.

Si l'union sincère et complète des Canadiens-français ne résulte pas de ces efforts, c'est qu'étant trop faibles par nous-mêmes, nos concitoyens nous auront refusé un concours sur lequel nous avions le droit de compter.

Quoi ! vous vous entendriez sur la forme de gouvernement qui vous convient ; il y aurait parmi nous, Canadiens-français, homogénéité de religion, de mœurs, de langue, d'intérêts, de principes politiques et administratifs ; les partis crieraient à tue-tête qu'ils veulent la même chose — et la concorde serait à jamais bannie de notre patrie ? Impossible ! Soyons nous-mêmes fidèles aux promesses et à la profession de foi que nous venons de faire, que tous les courages généreux nous joignent et, avant longtemps, les passions seront refroidies, les divisions seront effacées. Puis, grâce à vos efforts, sur les ruines qu'elles auront faites, vous aurez élevé à la concorde et à l'union des Canadiens-Français, des colonnes d'Hercule que la discorde et nos autres ennemis franchiront difficilement. Libre de tout contrôle et de tout esprit de parti, mais attaché par les liens les plus étroits et les résolutions les plus inébranlables à la progression du sentiment national et du bien public, nous avons l'espoir de pouvoir contribuer à jeter les bases de cette union si désirable de tous les membres de la population canadienne-française. Nos premiers articles expliqueront bientôt toute notre pensée à cet égard. Le cadre d'un prospectus ne nous permet pas d'entrer dans des détails. Continuons plutôt l'énumération des tendances de la PRESSE.

##### V

Nous défendrons l'apanage national de la race française en Canada, et contre les excès de zèle se traduisant en injustices envers nos concitoyens d'origine britannique et autorisant les représailles, et contre les empiètements et les fureurs de nos ennemis, qu'ils aient élu domicile en dedans ou en dehors de nos murs — *intra vel extra muros*.

##### VI

C'est aussi à ce point de vue que la religion entrera dans nos colonnes

Comme un droit à défendre ;

Comme un devoir à accomplir ;

Comme un moyen de rendre l'homme heureux.

Et non pas comme un marche-pied à des ambitions politiques ou autres ;

Et non pas comme un moyen d'action matérielle transformée en pomme de discorde, bonne à lancer au milieu de populations attaquées du mal originel de la nature humaine : *tot capita tot sensus* (autant de têtes, autant d'opinions).

Après le mérite de défendre la foi de ses pères contre les attaques sérieuses et les injures du fanatisme, et de repousser l'ennemi dès sa première agression, afin d'en prévenir le retour, il n'en est certes pas de plus enviable que de respecter les croyances diverses de ses concitoyens. Nous nous rallierons à la croyance contraire pour prévenir la violence dont elle serait menacée, et nous compterons sur sa reconnaissance et son appui le jour où notre foi serait attaquée, méprisée ou mise en danger.

##### VII

Les littératures ont leur enfance comme les hommes et les sociétés.

Comme celles-ci, elles demandent des soins assidus, une culture continuelle et l'indulgence due à la faiblesse, aux défauts, à l'initiative timide de l'enfance.

Notre littérature est à peine née : soyons ses amis, soyons ses sœurs, ses frères, si nous ne pouvons être ses bienfaiteurs, ses ascendants. Donnons lui pour exemple les modèles de la bonne littérature étrangère et livrons de temps en temps à ses imitations timides mais réussies la place de ses modèles. Efforçons-nous surtout de lui faire éviter cette phase immorale traversée par toutes les littératures nationales, et que sa robe reste blanche comme la chaste poésie des régions célestes où se complait l'âme du juste.

##### VIII

Est-ce un tort d'ouvrir ses colonnes aux productions sagement légères, aux pètillements d'esprits doucement moqueurs, à la satire doublée de politesse et pavée de bonnes intentions ?

##### IX

L'agriculture est la mère-nourrice du pays : elle recevra de notre part l'attention affectueuse que lui doivent ceux qu'elle alimente, et leur nombre est : *Tous*.

Le commerce est la grande artère vitale des sociétés modernes : la presse lui doit le plus souvent sa prospérité. Le commerce aura donc notre concours et peut compter sur notre gratitude.

L'industrie et les arts mécaniques tiennent avec l'agriculture et le commerce la plus haute place dans l'échelle de la prospérité nationale. Le commerce, l'industrie et l'agriculture sont liés par les affinités nécessaires et indissolubles d'une production et d'une consommation réciproques. L'usine et l'ouvrier doivent donc avoir aussi notre plus sincère sollicitude.

En retour de la confiance mutuelle, éditeurs et abonnés profiteront respectivement de l'avantage de lancer tous les jours sur tous les points du pays les nouvelles et les annonces de tout ce que l'esprit d'entreprise commercial, industriel et agricole peut offrir à l'apéculation et à la consommation.

##### X

Enfin que rien ne soit négligé ;

Que rien ne soit exagéré ;

Que ni hommes ni choses ne soient flattés ou acceptés sans examen ; non plus que loués ou honnis sans mûre réflexion ;

Que l'intérêt général soit votre mobile, la confiance publique votre orgueil, et la grandeur de votre pays, votre but, nous disant nos concitoyens de toutes les origines et de tous les partis, et vous réussirez !

Un ami nous a dit : " Marchez : moi pour un je comprends que dans dix ans nos enfants ne demanderont pas si c'est un *rouge* ou un *bleu* qui a honoré son pays. Ils diront : c'est un Canadien ! "

Concitoyens, le comprenez-vous ainsi ?

##### XI

Nous jurons foi et soumission absolue à nos promesses, à notre conscience, à notre devoir.

Que toute prévention personnelle s'efface, que l'on s'honore d'une confiance mutuelle, que l'épreuve de l'essai soit appliquée à notre entreprise — et nous aurons avant longtemps lié d'indissolubles relations.

Ne repoussez pas nos efforts et ne créez pas d'obstacles. Pénétrez-vous du sentiment d'une légitime honte en pensant qu'il n'y a pas encore dans le Bas-Canada un seul journal quotidien français ; figurez-vous le triomphe et la dérision écrasante de nos ennemis, si une autre tentative échouait — et votre bonne épaule donnera un riche élan à ce progrès objet de vos vœux et des nôtres.

Pais empêchons donc une bonne fois que nos malheureuses divisions politiques, causes de tant de maux, de tant de haines, de tant de colères, de tant de sacrifices, de tant de déboires, de tant de chagrins domestiques ou de famille, de tant de ruptures d'excellentes affections, d'instimables relations, de tant d'obstacles à notre progrès matériel, à l'agglomération de la fortune publique comme de la richesse privée — empêchons que tous ces torts, tous ces déplorables abus ne soient l'écueil d'une œuvre que nous voudrions rendre essentiellement canadienne !

Si nous ne sommes pas sincères, irons-nous commettre la bévue de nous trahir dès les premiers jours ? Notre intérêt est pour vous un gage que nous serons vrais, au moins pendant un temps ! Le terme de notre franchise sera le terme de votre confiance et le signal de votre mépris. Concitoyens, que risquez-vous ?

Si nous sommes sincères, pourquoi courir le risque de perdre l'avantage de vous être utile et l'honorable et bienfaisant bénéfice d'un journal français quotidien ?

##### XII

Qui sait ! Dieu seul peut-être peut calculer les grands résultats de cette entreprise pour l'avenir de notre race, si par un heureux concours de circonstances, chacun apportait à l'œuvre, après avoir laissé derrière lui son arsenal de préjugés, de préventions et de fanatisme, les efforts de volonté et de cœur voués au bien de la patrie et à la guérison de la plaie qui gangrène la moelle et les os de notre société : la guerre intestine et violente des partis !

Que ceux qui veulent l'union et la force du peuple canadien soient des nôtres, car nous sommes des leurs, et nous adoptons pour devise celle qui couronne les armes de cette noble cité :

*Concordia salus !*

L'UNION FAIT LA FORCE !!!

IMPRESSIONS DE TOUTES SORTES

Par dizaines et centaines,

Milliers et millions,

EXECUTEES PONCTUELLEMENT

ET A

TRES BAS PRIX,

A l'Imprimerie à Vapeur de

LA PRESSE,

No. 18,

Rue St. Gabriel,

MONTREAL.

CANADIENS ! ENCOURAGEZ AVANT TOUT

LE VERITABLE PROGRES ET

L'ESPRIT D'ENTREPRISE !!!

La Presse demande prochainement APPRENTIS et nombre de JEUNES GARÇONS pour vendre les exemplaires de la Presse dans toutes les parties de la ville.

Ceux de nos concitoyens qui recevront le Prospectus de la Presse et qui ne le renverront pas immédiatement seront considérés comme abonnés.

Dr. E. MATHIEU,  
DENTISTE.

No. 116, Rue Notre-Dame,

COIN DE LA RUE ST. VINCENT,

En face du Palais de Justice,

MONTREAL.

IEPRESSIONS de toutes sortes exécutées avec goût, célérité et à des conditions libérales à l'établissement à vapeur de la PRESSE.

**PROGRAMME**

POUR LA  
**Semaine de l'Exposition.**

LUNDI.—Réception et classification des animaux et des objets.

MARDI.—Opérations des juges dans la partie industrielle et agricole. Admission du public dans les deux départements à 50 centimes, l'après-midi seulement.

Les deux départements seront ouverts au public MERCREDI, JEUDI et VENDREDI pendant ces trois jours à 9 heures A. M. Prix d'admission, 25 centimes.

SAMEDI.—On pourra enlever les objets et le paiement des prix se fera ce jour-là.

Le Palais Industriel sera ouvert les soirs du mercredi et du jeudi jusqu'à 10 heures p. m.

L'assemblée annuelle de l'association agricole aura lieu vendredi matin à 10 heures a. m., dans les bureaux du comité.

La vente des animaux aura lieu sur le terrain de l'Exposition, vendredi, après l'assemblée de l'association agricole.

**LA PRESSE.**

Montréal, 15 Septembre 1863.

**AVIS**

DE L'ADMINISTRATION DE LA PRESSE.

L'ardent désir de publier la Presse aussitôt possible, nous avait fait croire que le 15 septembre notre premier numéro pourrait paraître.

Cette espérance n'ayant pu se réaliser, nous avons résolu de profiter du grand Concours de l'Exposition pour distribuer notre prospectus et faire connaître aussi universellement possible la publication prochaine de la Presse.

La présente feuille sera donc distribuée à plusieurs milliers d'exemplaires, et ne devra pas être considérée comme le premier numéro de la Presse. Elle n'est pas, à proprement parler, destinée à préparer les listes d'abonnés. C'est seulement un moyen de répandre la nouvelle de notre future publication et de populariser les maisons de commerce, etc., qui ont bien voulu nous promettre leur patronage : nous avons voulu leur en témoigner de suite notre reconnaissance.

Le prospectus de la Presse sera adressé et distribué incessamment à nos concitoyens des villes et des campagnes canadiennes.

Il nous faudra attendre ensuite quelques jours pour constater quels sont nos abonnés et, nos listes étant faites, nous commencerons la publication régulière de la Presse.

En attendant nous devons remercier ceux, — et certes le nombre en est respectable sous tous rapports, — nous devons remercier, disons-nous, ceux qui, par de bonnes paroles d'encouragement et de généreux actes, des souscriptions libérales et d'honorables promesses, ont quadruplé le courage avec lequel nous avons commencé à jeter les bases d'une entreprise non moins difficile qu'honorable et méritoire.

Que les nobles dévouements et les esprits généreux s'adjoignent à ceux qui nous ont déjà donné le bon coup d'épaule, et la population canadienne-française comptera tout-à-l'heure dans les rangs de la presse, un journal publié tous les jours.

Pas un de nos compatriotes qui demeurent en dehors de Montréal en état d'encourager cette entreprise, ne devrait quitter cette ville avant d'avoir donné son nom comme souscripteur à la Presse, afin de contribuer à réaliser un progrès plus grand, plus profitable, plus avantageux — sans contredit — que toutes les magnifiques productions de l'industrie, des arts, et le reste, que l'exposition offre à leurs regards admirateurs. — Et ce progrès, quel est-il ?

**LA PRESSE,**

JOURNAL QUOTIDIEN !

**Avis à tous.**

Nous ne croyons pas trop présumer de l'intelligence de nos concitoyens demeurant en dehors de Montréal et venus à la ville pour visiter l'Exposition, en exprimant l'espoir qu'ils nous honoreront d'une visite à nos Bureaux, No. 18, rue St.-Gabriel, vis-à-vis l'Hôtel du Canada, où nous recevrons leurs noms comme souscripteurs à la LA PRESSE JOURNAL FRANÇAIS QUOTIDIEN !

**UN MOT**

A Messieurs les Annonceurs.

C'est une grande erreur de croire que la population canadienne-française ne comprend pas l'importance et les avantages d'annoncer dans les colonnes des journaux l'endroit et la nature de sa profession, de son négoce, de son art ou de son métier.

Les annonces qui nous ont été fournies libéralement pour ce numéro sont une preuve qu'on a tort de faire ce reproche à nos compatriotes. Ils sont, certes, à la hauteur de nos concitoyens britanniques, qui, avec leur libéralité proverbiale, ont déjà commencé à nous patronner.

Nous pouvons dire sans exagération que si nous avions eu à notre disposition deux jours de plus, nous aurions pu publier une autre feuille entière couverte d'annonces.

Les éditeurs propriétaires de la Presse ne veulent pas rester en arrière de leurs concitoyens en fait de libéralité.

Nos concitoyens comprennent qu'il ne faut pas offrir à qui que ce soit, et surtout aux hardis entrepreneurs d'un journal français quotidien, une valeur moindre que celle du travail demandé. Et nous, nous comprenons qu'il ne faut pas surcharger ceux qui nous fournissent le travail.

Nos confrères tri-hebdomadaires de la presse française ont un tarif fort libéral et méritent certes bien l'encouragement qu'ils reçoivent.

En comparant le tableau ci-dessous de nos prix pour les annonces, on verra combien notre système est avantageux, surtout si l'on remarque que nous publions tous les jours et que messieurs les annonceurs pourront faire les arrangements les plus avantageux et à très bon marché pour la publication de leurs annonces dans les autres éditions, distribuées principalement à la campagne ; — de cette manière messieurs les annonceurs pourront publier la même annonce neuf fois dans une semaine.

**PRIX DES ANNONCES**

DE L'EDITION QUOTIDIENNE DE LA PRESSE.

Première insertion.....	7 cts par ligne
Chaque insertion subséquente.....	2 " "
Un quart à l'année.....	\$30 00
Un demi quart de.....	16 00

Des arrangements très faciles et à bon marché pourront être faits pour la publication des annonces dans les deux éditions de la campagne.

Toutes Lettres d'Affaires, Communications, Correspondances, doivent être adressées franco au Bureau de la Presse, No. 18, Rue St. Gabriel.

**CORRESPONDANCE.**

Abonnez-vous à la PRESSE.

**CONCITOYENS,**

Vous ne pouvez dépenser mieux votre argent qu'en venant admirer l'Exposition Canadienne, — excepté en souscrivant à LA PRESSE, Journal Français QUOTIDIEN !

Et puisque vous avez montré tant de sympathies pour le progrès en vous pressant par milliers pour admirer le superbe étalage des produits de toutes sortes de votre pays, vous ne pouvez mieux couronner cet utile et agréable pèlerinage qu'en vous abonnant à la Presse.

En cela, vous suivez le conseil d'un ami qui, pour sa part, en a fourni 75 !

— Notre Exposition Industrielle et Agricole va nous donner une preuve (nous n'en doutons pas) des progrès et de l'avancement du pays. Mais si l'on veut se rendre compte de l'accroissement rapide du commerce dans Montréal, il faut visiter non pas seulement les rues Notre-Dame et St. Paul, mais aussi les établissements qui se trouvent dans les rues adjacentes à celle-ci, où se trouvent des maisons de commerce de la première importance et pour n'en citer qu'une nous mentionnerons la Maison de Librairie de M. J. B. Rolland.

Elle qui se trouve dans la rue St. Vincent. On sait qu'à cet établissement se trouvent réunies plusieurs branches de commerce, c'est-à-dire la Librairie, la Papeterie, la Tapisserie, la Bijouterie, la Parfumerie et une foule d'articles de goût et de fantaisie que l'on chercherait vainement ailleurs.

Les Vins et les Eaux-de-Vie qui sortent des Caves de M. Rolland et Fils sont de la meilleure qualité et propres à assurer à ces Messieurs la clientèle des connaisseurs. — Voir l'annonce sur notre seconde page.

**ANNONCES DIVERSES**

**SALLE BONAVENTURE.**

Compagnie Française COMPOSEE DE 20 ARTISTES DE PARIS ET DE NEW-YORK Jouant tous les Soirs

**MARDI 15 SEPT**

**LE VOYAGE**

DE **M. Perrichon**

Comédie en 4 Actes.

**Le Cheveu blanc**

Comédie en 1 Acte.

**PRIX DES PLACES.**

Premières.....	50 cts.
Secondes.....	25 cts.

**SANS CONTREDIT**

L'Etablissement de Librairie qui répond le mieux au besoin du Clergé, des Maisons d'Education, des Marchands et du public en général, est bien SANS CONTREDIT la

**MAISON J. B. ROLLAND & FILS**

No. 8 RUE ST. VINCENT, MONTREAL

MM. les Avocats, Médecins et Notaires trouveront chez MM. J. B. R. et Fils les livres et fournitures de bureaux qui leur sont propres, à des prix les plus modérés.

Les VINS et EAUX-DE-VIE importés par la MAISON J. B. ROLLAND & FILS sont de qualité supérieure et garantis purs de tout mélange. Il suffit de les déguster pour s'en convaincre. 15 sept 1863

**BOUCHER et MANSEAU**

SUCCESSION DE

**J.M. Laurent et Laforce**

ET DE

**MM. J. W. HERBERT ET CIE**



Importateurs de

**MUSIQUE EUROPEENNE ET AMERICAINE**

D'Instruments de Musique

et de Fournitures Musicales

**No. 131, rue Notre-Dame**

MONTREAL

15 sept.

**E. E. BEAUDRY**

Successeur de L. P. BOIVIN

**IMPORTATEUR**

De Vases Sacrés, Montres, Horloges, Fabricant de toute espèce de

**Bijouteries et Argenteries**

COIN DES RUES

**St.-Vincent**

ET

**NOTRE-DAME**

En face du nouveau

**PALAIS DE JUSTICE**

MONTREAL

15 sept.

**TENEZ-VOUS FRAICHEMENT**

**VIN CLARET, VIN SAUTERNE**

300 caisses de St. Julien Médoc et Haut-Sauterne à Trois dollars la caisse (d'une douzaine de grandes bouteilles).

**PORTER DE DUBLIN**

Porter Extra de Quiness, bouteille par 50¢ Barke et Bloods (en pinte, chopine et demi)

— AUSSI —

Les meilleurs marques de Porter et bière demi-bouteilles de Londres à vendre par

DUFRESNE et MCGARITY

152 Rue Notre-Dame.

**JAMBONS DE CINCINNATI & C**

1000 Jambons préparés par Davis de Cincinnati et Whittiger de St. Louis.

— AUSSI —

Beurre séché, et épice, Bacon et Saucissons Allemands chez

DUFRESNE et MCGARITY

152 Rue Notre-Dame.

**Beurre Frais ! Beurre Frais !**

En petite Timettes de 30 lbs. et en petit Pots de grés de 5 à 10 lbs., reçu deux fois par semaine chez

DUFRESNE et MCGARITY

152 Rue Notre-Dame.

16 sept.

**MAISONS COMMERCIALES.**

**NOUVELLES MARCHANDISES.**

**H. & H. MERRILL,**

**H. & H. MERRILL,**

**H. & H. MERRILL,**

**190, RUE NOTRE-DAME, 190.**

LES SOUSSIGNES RECOIVENT MAINTENANT LE CONTENU DE

**100 Ballots de Marchandises**

DE GOUT ET D'ETAPES QUI SONT MAINTENANT PRETDS A

**ETRE EXAMINEES**

Comprenant toutes les Nouveautés de la Saison, produits des

**MARCHES EUROPEENS**

Formant l'Assortiment le plus complet qui ait jamais été

**IMPORTE A MONTREAL.**

Ceux qui visiteront l'Exposition feront bien de venir nous voir avant d'acheter ailleurs, notre assortiment

CONSISTE EN :

Soiries, Etoffes à Robes, Chales Bas, Draps et Tweeds Velours, Chapeaux, Rubans, Cotton blanc, Indiennes, Plumes et Fleurs, Broderies et Dentelles, Gants, Toiles, Garnitures, etc.

15 sept.

am-1

**FONDE EN 1818**

**EXHIBITION DE 1863**

**SAVAGE ET LYMAN**

Par des arrivages récents

ONT RECU

**DE CONSIDERABLES ADDITIONS**

A LEURS

**FONDS DE MONTRES D'OR ET D'ARGENT**

Bijouteries en grande variété et dessins les plus nouveaux

Magnifiques Horloges pour Manteaux de Cheminées et Couloirs Vases, Bronzes, &c

Un grand assortiment d'articles Electro-Plaques — Services à Thé et à Café, Paniers à Biscuits, &c

Fourchettes, Cuillers et dito à Poisson

Superbe Coutellerie de Table — Boîtes de Couteaux et Fourchettes

Boîtes de Toilettes, Sacs, Porte-Manteaux, Lunettes d'Opéra

Services à Thé et à Café, Pots, Vases, Gobelets, Coupes, Fourchettes, Cuillers, et à Poisson et Couteaux en Argent, &c

**CATHEDRAL BLOCK**

RUE NOTRE-DAME

15 septembre.

**EPICERIES CHOISIES**

**EN GROS ET EN DETAIL**

**ALEX. MCGIBBON**

142 et 144 Rue Notre-Dame

Coin de la rue St.-Gabriel

M. MCGIBBON attire l'attention des étrangers et autres sur son Fonds considérable et bien assorti de fines épiceries, Vins, Liqueurs, Ales, Porter, Fruits, Marinades, Sauces, Kicknacks et Bombons

1,500 BOITES DE

**THE S FRAIS**

DIRECTEMENT DE SHANGHAE

**CAFE SUPERIEUR**

**JOKA**

**JAVA**

**JAMAICA**

et **COSTA RICO**

Rotis et moulus par la vapeur chaque jour dans son établissement

**Empaquetage et Livraison gratis**

**ALEX. MCGIBBON**

15 septembre.

PROSPECTUS-EXPOSITION DE LA PRESSE.

MAISONS DE COMMERCE

**DENTELLES ANGLAISES ET ETRANGERS,**  
**BRODERIES, RESILLES, COIFFURES,**  
 Voiles en Dentelle,  
**GILETS CARIBALDI EN DENTELLES,**  
 Mousseline et Cachemire  
**MANTELETS, COLLERETTES,**  
 Berthes, Bonnets, Mantilles, Chales, &c &c &c.  
**Dernierement Recu**  
 UN SUPERBE ASSORTIMENT DES  
**MARCHANDISES NOUVELLES ET FASHIONABLES**

Ci-dessus, comprenant toutes les NOUVEAUTES désirables en cette ligne, pour la SAISON et les lots TRES BON MARCHE suivants, savoir :

800 Collettertes de Dentelle	35cts	\$ 30 00
330 Garnitures	90cts	5 00
160 " en Batiste brodée	25cts	1 25
40 Chales Dentelle Noire-	\$ 5	30

(Egalement bien portés comme Toilette du Soir et pour Promenade en été.)

Les Marchandises ci-dessus sont probablement les meilleurs marché, eu égard à la qualité, l'élégance et la valeur, qui aient jamais été offertes en vente dans ce pays.

**Grande Variété de Nouvelles Garnitures et Collettertes en Toile.**  
 Les NOUVELLES et ELEGANTES DENTELLES à Garnitures en MALTESE, CHANTILLY, etc. Garnitures les plus admirées actuellement. OUVRAGES A L'AIGUILLE; GARNITURES, VOLANTS et INSERTIONS, etc., etc.  
 On vendra au MARCHANDS de la CAMPAGNE et aux MODISTES au plus bas Prix du Commerce en Gros.

**J. PARKIN**  
 MARCHAND DE DENTELLES  
 175 RUE NOTRE-DAME.  
 Fondé en 1849.

Patronisé par S. A. R. le Prince de Galles et le Prince Alfred.

**McIVER et Cie.**  
**FABRICANTS DE CHAPEAUX ET CASQUETTES MILITAIRES,**  
**FOURRURES DE TOUTES DESCRIPTIONS**  
 POUR  
**DAMES ET MESSIEURS,**  
 Toujours en Main  
 Un Grand Assortiment

**D'OUVRAGES INDIENS SUR ECORCE.**

Premier Prix pour Pelleteries.  
 Nos. 173 et 175 RUE NOTRE-DAME  
 MONTREAL.

15 sept.



**A. BRAHADI**  
 ETABLISSEMENT  
 Premier prix  
 DE  
**FOURRURES**  
 No. 113 Rue Notre-Dame  
 MONTREAL

N.-B.—Les ETRANGERS qui voudraient acheter des FOURRURES de CHOIX, sont invités à venir examiner notre grand Assortiment de

Fourrures manufacturées pour Dames et Messieurs

A.-B. a obtenu 4 Médailles pour Premier Prix à l'Exposition Industrielle Provinciale à Montréal en 1860, lors de la Visite de S. A. R. le Prince de Galles.  
 15 septembre.

**J. ANDREW GRAHAM**  
**IMPORTATEUR DE PAPETTERIES**

Anglaise, Française et Américaine,

**LIVRES, MUSIQUES, GRAVURES & C.**

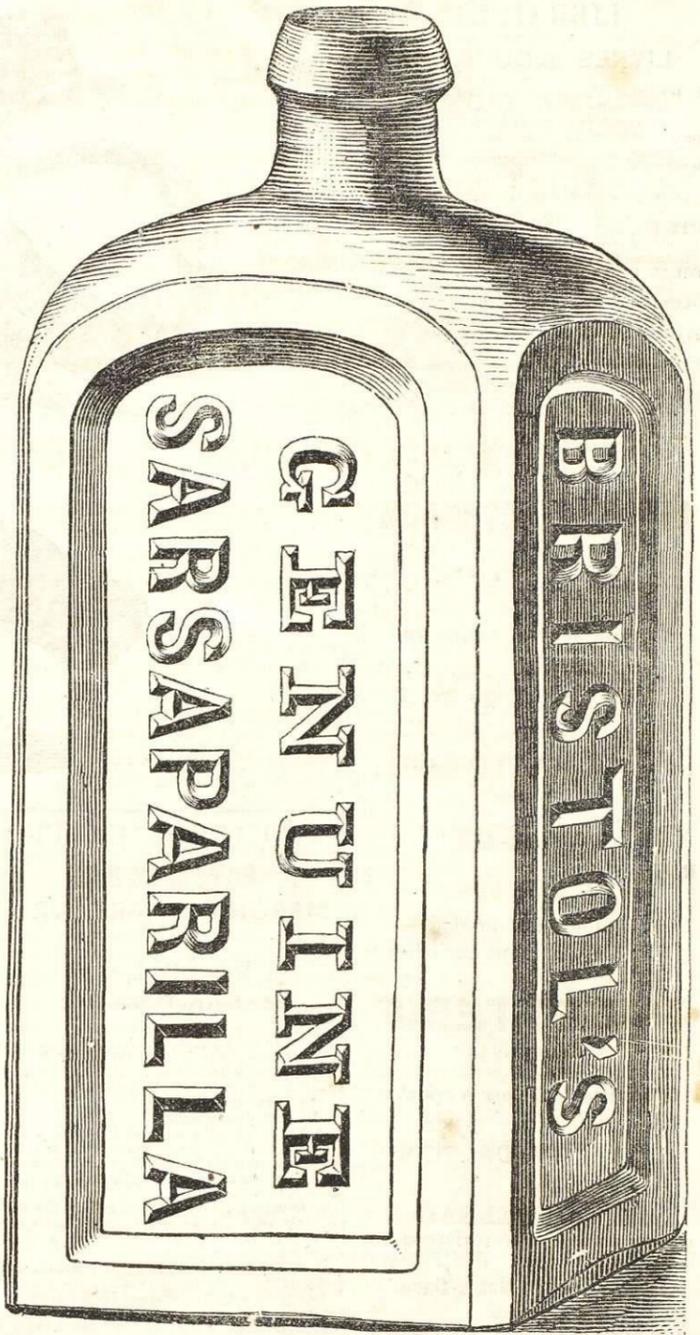
**CATHEDRAL BLOCK**  
**RUE NOTRE-DAME**  
 MONTREAL.

LA'assortiment le plus considérable D'ALBUMS PHOTOGRAPHIQUES à des prix excessivement réduits.  
 15 septembre.

Cette vignette représente correctement la forme exacte des bouteilles de **Salsepareille de Bristol** le Grand Purificateur du Sang, qui est garanti être la plus pure et la plus puissante essence de la **Salsepareille du Honduras**; plus concentrée, certaine et efficace qu'aucune autre Salsepareille qui ait jamais été offerte au public. Chaque Bouteille contient une plus grande quantité de **Pure Salsepareille** que six Bouteilles d'aucune autre préparation de ce genre, qui soit offerte en vente dans ce marché.  
 Prix : **Un Dollar la Bouteille** seulement.  
 Lisez les merveilleux cas de guérison qui, depuis seulement quelques semaines, ont été enregistrés dans les journaux de Montréal et de Québec, ils sont si bien authentiqués par la signature et l'adresse de citoyens bien connus, qu'aucune personne ne peut douter de leur véracité, et nous demandons avec confiance que chaque cas soit soumis à la plus stricte investigation. Que le malade soit certain de se procurer la véritable

**SALSEPAREILLE DE BRISTOL**

En vente à Montréal aux Pharmacies de MM. DEVINS et BOLTON; LAMPROUGH et CAMPBELL; K. CAMPBELL et Cie; J. GARD. NER; J. A. HARTE; A. J. DAVIDSON; H. R. GRAY; MM. PICCAULT et FILS et généralement par tous les Pharmaciens du Canada.



**J. B. MARION**  
 (Successeur à Son Honneur J. L. Beaudry, écuyer, Maire de Montréal.)  
 Assortiment complet et choisi de  
**Marchandises**  
 EN  
**GROS ET EN DETAIL**  
 Vis-à-vis  
**LE PALAIS DE JUSTICE**  
 No. 140 RUE NOTRE-DAME,  
 15 sept.

**MAGASIN DE CHEMISES DU PEUPLE.**  
**C. B. S. LOVELAGE**  
 Fabricant de Chemises et de Faux Cols  
 Et Importateur d'Articles de Toilettes pour Messieurs  
**151 RUE NOTRE-DAME 151**  
 Coin de la Rue St. Lambert,  
 MONTREAL.  
 15 sept.

**MONTREAL HOUSE**  
 129 Rue Notre-Dame  
 Le soussigné prend la liberté d'informer ses amis et le public qu'il a ouvert la maison ci-dessus, où on le trouvera toujours prêt à satisfaire les besoins de ceux qui le visiteront. Il tient des liqueurs de première qualité. Son Eau de Soude, qui sort d'une fontaine en argent, est un breuvage des plus rafraichissants.  
 On pourra toujours trouver chez lui les meilleurs bières canadiennes et anglaises.  
 M. OWEN continuera, comme par le passé, de tenir ouvert son Etablissement de Longueuil, où il peut actuellement recevoir un ou deux pensionnaires.  
 Afin de satisfaire le public, le Capt. L'Espérance a eu la bonté de bien vouloir consentir à faire traverser, le Dimanche, le vapeur l'Argle jusqu'à sept heures du soir. Le dernier bateau laissant Longueuil à cette heure.

Laisse HOCHELAGA.  
 8.00 A.M.  
 9.00 A.M.  
 1.30 P.M.  
 2.30 P.M.  
 3.30 P.M.  
 4.30 P.M.  
 5.30 P.M.  
 6.30 P.M.  
 7.30 P.M.

Laisse LONGUEUIL.  
 7.30 A.M.  
 8.30 A.M.  
 1.00 P.M.  
 2.00 P.M.  
 3.00 P.M.  
 4.00 P.M.  
 5.00 P.M.  
 6.00 P.M.  
 7.00 P.M.

FRANK OWENS.  
 15 sept.

**PHARMACIE DU DR. PICCAULT,**  
 Nos. 42, 44, 46, Rue Notre-Dame,  
**MONTREAL.**  
 Assortiment complet de Drogues, Médecines à Patente, Parfumeries, etc., etc.  
 Bureau de consultations médicales pour les maladies sérieuses, etc.  
 15 septembre

**AVIS IMPORTANT**  
 Les étrangers visitant Montréal  
 Qui désireraient passer une soirée agréable, ne devraient pas manquer d'entrer dans la  
**NOUVELLE ET ELEGANTE**  
**SALLE DE CONCERT**  
 DE  
**L'HOTEL COSMOPOLITAIN, PLACE D'ARMES**  
 Ouverte chaque Soir à SEPT heures et demie, et où une collection choisie de  
**MUSIQUE VOCALE ET INSTRUMENTALE**  
 Est exécutée par une  
**Troupe de sept Artistes**  
 Sans égale sur ce continent  
 15 sept.

**POISSON MONSTRE !!**  
 Et encore inconnu des Naturalistes  
 Exhibé actuellement par  
**M. SIROIS**  
 Vis-à-vis  
**LE PALAIS DE CRYSTAL**  
 Poisson Monstre pris par lui-même dans la Baie de St. Anne-des-Monts. Montré à plusieurs Naturalistes distingués de cette province qui n'ont pu réussir à le classer.  
 Il sera Exhibé à Montréal pendant la Durée de l'Exhibition  
 M. Sirois sera heureux de donner à ceux qui voudront bien l'honorer d'une visite, tous renseignements possibles sur la prise de ce Monstre merveilleux,  
 PRIX D'ENTREE } 20cts pour grandes personnes.  
 } 10 sous pour les enfants.  
 15 sept.

**ALEX. BRYSON**  
 202 RUE ST. PAUL.  
 (Vis-à-vis les Bâtisses des Soeurs.)  
**MARCHAND A COMMISSION, ENCANTEUR ET COURTIER,**  
 Agent pour les Fabricants de Ferronneries, et pour le Commerce de Ferronnerie en général.  
 LES VENTES DE PROPRIETES, MARCHANDISES EN GENERAL et MEUBLES de MENAGE, faites avec soin.  
 Agences:—D. F. JONES et Cie., Fabricants de Bêches et de Pelles, Vans, Pioches, Dents de Charrue, Fourches à Foie et à Fumier, Patins, etc.  
 JOHN DAWSON, Fabricant de Rabots de toutes descriptions.  
 On tient toujours en main un assortiment de Marchandises des Fabricants nommés ci-dessus, (Listes de Prix fournies à demande.)  
 Consignation de Ferronneries et Quincailleries en grandes variétés, toujours en main, vendu à vente privée à prix réduits.  
 ALEX. BRYSON.

**EMMAGASINAGE,**  
**De Marchandises Libres ou en Douane.**  
 Le Soussigné ayant transporté sa Salle de Vente pour Ferronneries Légères au second étage, peut disposer de tout le spacieux premier étage de son vaste Magasin pour l'emménagement de Grosses Marchandises, soit consignées pour la vente ou autrement: il a aussi beaucoup d'espace pour des Marchandises Légères. Le magasin est directement en face de la Nouvelle Bâtisse des Soeurs et est un des plus magnifiques entrepôts de cette ville. Prix modérés.  
 15 sept. ALEX. BRYSON.

**WM. ARMSTRONG**  
 Marchand de Vins et Liqueurs, &c  
**120, RUE NOTRE-DAME**  
 (Vis-à-vis le)

**PALAIS DE JUSTICE**  
 Vins première qualité, Liqueurs choisies, à très bas prix pour argent comptant.  
 15 sept.

**H. DUCLOS & CIE**  
 MAGASIN DE FERRONNERIES  
**No. 137 RUE ST. PAUL**  
 Montréal  
 FERRONNERIES et QUINCAILLERIES en grande variété et à très bas prix.  
 15 sept.

**DR. MATHIEU**  
 Dentiste  
**416, RUE NOTRE-DAME**

PROSPECTUS--EXPOSITION DE LA PRESSE.

LIBRAIRES.

LIVRES NOUVEAUX

L. GARNERAY.—Scènes maritimes faisant suite aux Pontons et aux mémoires du même auteur, 2 vols in-12 broché..... \$1.00  
 Dr OLIVIER.—Traité Élémentaire d'Economie Politique, in-12 broché..... 0.70  
 WISEMAN.—Fabriola ou l'Eglise des Catacombes, in-12 broché..... 0.60  
 LA SORCIERE DE MELTON HILL.—In-12 broché..... 0.50  
 L'ESPRIT DES BELLES LETTRES—Ou Morale et Philosophie de la Littérature par l'Abbé Laveau in-12 broché..... 0.60  
 EGLANTINES — Par Pauline L'Olivier, in-12 broché..... 0.40  
 HISTOIRE POPULAIRE DE LA POLOGNE—Par H. Roux-Fernand, in-12 broché..... 0.60  
 VIVIA.—Ou les Martyrs de Carthage, par le Vicomte De Maricourt, in-12 broché..... 0.60  
 ROMANS GRECS—Contes et Nouvelles, par A. Bancavis, 2 vols, in-12..... 1.00  
 LES AVENTURES DE TYL L'ESPIEGLE—Par Jacques Loysseau, in-12 broché..... 0.25  
 En vente chez

CHARLES PAYETTE,  
 142, rue St. Paul,  
 aa-1

DEPOT DE JOURNAUX

DALTON

COIN DES RUES  
 Craig et St.-Laurent

Le soussigné a constamment en

VENTE

TOUS LES

JOURNAUX FRANCAIS ET ANGLAIS

Publiés en cette ville

— AINSI —

Qu'un grand assortiment de

Romans

Magasins

Journaux de Modes

Journaux Périodiques

— ET —

PAPETTERIE

Au plus bas prix

Timbres de Poste a vendre

Chez

W. DALTON

15 sept.

Z. CHAPELEAU

LIBRAIRE ET RELIEUR

No. 112 Rue Notre-Dame

Vis-à-vis

LE PALAIS DE JUSTICE

Durabilité, Elégance et bon marché.

15 sept.

PAPETTERIE

CARTES DE VISITE

Albums &c

MURRAY ET CIE

176 Rue Notre-Dame

(Deuxième porte ouest du Couvent de la Congrégation)

MONTREAL

LIVRES, PAPETERIE ET BLANCS LEGAUX

Articles nécessaires pour Bureaux et Ecoles

En GROS et en DETAIL

TOUJOURS EN MAIN!

Albums Photographiques

En grande variété

Grands-Livres

Journals

Brouillards

Livres de Caisse

Memorandums

Plumes d'Or, d'Acier, de Caoutchouc et d'Oie

Encres de Todd, Stephen, Brodie et Encre Carmine

Grattoirs, Couteaux à Papier et Files

Cire, Ombres, Bandes Elastiques

Presse et Livres à copier les lettres

Crayons de poche différents genres

Portefeuilles, Bourses, Porte-Monnaies

Mucilage, Cartons, Rouleaux

Balances pour lettres, Boîte marquant la date

Echiquier, Dominos, Cartes

Papier Foolcap, à lettre et à note

Enveloppes officielles et à lettre, &c &c

Prix raisonnables

15 sept.

AVIS.

M. JOS. BELIVEAU prend occasion de son changement de Domicile pour remercier ses nombreux amis et le public voyageur en général de l'encouragement qu'il a reçu jusqu'à ce jour, sollicité de nouveau le même patronage. Il invite le public à venir voir le grand assortiment de MARCHANDISES qu'il vient de recevoir et qui ne peut être surpassé par aucun autre établissement en cette ville. Le soussigné tailleur et confectionnera les étoffes qu'on voudra bien lui confier avec autant de soin que si elles étaient prises chez lui. Le tout sera garanti donner entière satisfaction, et à des prix qui défient toute compétition. JOHN J. REEVES, Marchand-Tailleur.

15 sept.

MARCHANDS-TAILLEURS

C. PATTENAUDE  
 MARCHAND-TAILLEUR

ET  
 DRAPIER

198—Notre-Dame—198

M. C. PATTENAUDE vient de recevoir un assortiment considérable de MARCHANDISES d'AUTOMNE, consistant en Drap, Casimir, Doeskins, Tweeds Ecosais et de la Nouvelle-Ecosse, Patrons de Veste, Cravates, Faux Cois, etc., etc., en grande variété et du dernier goût. M. PATTENAUDE a le plaisir d'annoncer à ses pratiques qu'il s'est assuré les services d'un tailleur d'une grande réputation, qui ne manquera pas de leur donner entière satisfaction pour l'élégance de la coupe. On trouvera constamment à son magasin et à des prix très réduits toute espèce de Vêtements en Caoutchouc, Bonnetteries, Fournitures pour Messieurs, etc. M. PATTENAUDE tailleur et confectionnera les étoffes qu'on voudra bien lui confier, avec autant de soin que si ces effets sortaient de son Etablissement. RAPPELEZ-VOUS le No. 198, Rue NOTRE-DAME.

CINQ-MARS ET SIMPSON  
 MARCHANDS-TAILLEURS  
 Cristal Hall  
 COIN DES RUES  
 NOTRE-DAME et MCGILL  
 (En haut)  
 MM. CINQ-MARS et SIMPSON ont en leur emploi les meilleurs coupeurs de pantalons.  
 15 septembre

M. GAUTHIER

MARCHAND-TAILLEUR.

Toute espèce d'habits bien confectionnés avec ponctualité, élégance et bon marché.

No. 108 Rue Notre-Dame

Vis-à-vis

LE PALAIS DE JUSTICE.

15 sept.

JOHN J. REEVES,

Marchand-Tailleur,

234, Rue Notre-Dame,

Vis-à-vis le HÉRALD,

HABITS MILITAIRES

De toute espèce faits à

ordre et avec

BELLE COUPE

garantie.

15 sept.

CHAUSSURES

CHAUSSURES



VARY ET MORIN

166, Rue Notre-Dame,

Chaussures de toutes sortes en

GROS ET EN DETAIL

A très bas prix.

15 sept.

EDMOND ANGERS

Fabricant de Chaussures et Importateur

D'OUVRAGES, FRANCAIS ET ANGLAIS.

Bottines d'Enfant, Is. 3d.; Congress en Kid

pour Dames, 6s. 3d. à 7s. 6d.; Congress d'Homme,

garantie de veau français, \$2.50.

355, Rue Notre-Dame,

(Seconde porte de la rue McGill.)

afps-1

T. BOURGOIN

MAGASIN DE BONNES CHAUSSURES

De toutes sortes au meilleur marché possible.

No. 121 Rue Notre-Dame.

15 sept.

CHARLES CHILDS

Marchand de

BOTTES ET SOULIERS

Pour Dames, Messieurs et Enfants

CATHEDRAL BLOCK

167 Rue Notre-Dame

MONTREAL.

15 sept.

A. LAPIERRE ET FILS

MARCHANDS DE CUIR

ET

CHAUSSURES

Rue St.-Paul, No. 136

Les soussignés ont constamment en main un

assortiment de Cuirs et de Chaussures qu'ils ven-

dront très bas prix.

15 sept.

WM. DANGERFIELD

Fabricant de

BOTTES ET SOULIERS

POUR

DAMES, MESSIEURS ET ENFANTS

143 Rue Notre-Dame

MONTREAL

Grandes Bottes de Chasse Can-

nadiennes

Bottines imperméables en peau

de Crocodile

Chaussures Françaises, Anglai-

ses et Américaines &c

Bon marché pour argent comptant.

15 sept.

ADRESSES

D. GIROUARD  
 AVOCAT

No. 14 Petite rue St.-Jaques

MONTREAL

15 sept.

CHS. O. PERRAULT

AVOCAT

24 RUE ST. VINCENT 24

MONTREAL

15 sept.

MEDERIC LANGTOT

AVOCAT

No. 16 Rue St. Gabriel

M. Lanctot suivra la Cour à St. Jean.

15 sept.

C. H. LAMONTAGNE

NOTAIRE PUBLIC

No. 16 Rue St. Gabriel

MONTREAL

12 sept.

A. BOISSEAU

Photographe

ET

PEINTRE DE PORTRAITS

250 Rue Notre-Dame

MONTREAL, C. E.

15 sept.

Dr. E. MATHIEU

DENTISTE

Coin des rues

Notre-Dame et St.-Vincent

(En face du Palais de Justice)

MONTREAL.

aa-1

LE TERRAPIN

SOIREEES MUSICALES

CHAQUE SOIR.

Ouvertures, Morceaux d'Opéra,

Soli d'Instruments, etc.

Par le magnifique

CORPS DE MUSIQUE DE L'ETABLISSEMENT.

Conducteur—M. A. SENDWICK.

Changement de Programme Chaque Soir.

Le Concert commence à 8 heures.

15 sept.

GRANDES COURSES

A LA

COTE DES NEIGES

De GRANDES COURSES auront lieu à la COTE

DES NEIGES, les 15 et 16 SEPTEMBRE courant,

sur le terrain du propriétaire

ANTOINE LEMIEUX.

15 sept.

HOTEL CAREAU

NO. 49

Rue St. Gabriel

(Près du Champ-de-Mars)

MONTREAL

am-1

MEDECINE

LES

MEDECINES

DU

DR. DE LA GRANJA

Londres (Angleterre)

SONT LES

Plus bienfaisantes

L'ELIXIR de la vie, préparé par le Dr. de la

Granja, est le seul remède qui n'a jamais failli de

guérir la Consommation, l'Inflammation des poumons

et de la gorge, Bronchite, Pleurésie, Inflammation

du diaphragme, l'Esquinancie, l'Ashtme, la Toux

et les Rhumes de toutes descriptions.

Les PILULES de SANTE du Dr. de la Granja

sont le remède le plus certain pour les Fièvres,

l'Inflammation de l'estomac, des intestins, des

rognons, de la rate et du foie et pour tous les désor-

ders des mêmes organes, aussi bien que pour la

Goutte, Rhumatisme, Jaunisse, Hydrocise, Scro-

fula, manque d'appétit, Aigreurs, Constipation,

Maladies nerveuses, Maux de tête et les Irrégula-

rités des femmes.

Les PILULES ANTI-BILIEUSES, préparées par

le Dr. de la Granja, sont une garantie et un remède

certain pour toutes les maladies bilieuses. Les

familles ne devraient pas se passer de ces Pilules.

Les PILULES ANTI-SYPHILITIQUES, prépa-

rées par le Dr. de la Granja, sans mercure ni

aucun autre poison, guériront radicalement les plus

vieilles espèces de maladies vénériennes. Ceux qui

souffrent secrètement trouveront un remède de grande

valeur dans ces Pilules.

Le CORDIAL MENSUEL, préparé par le Dr. de la

Granja, guérira promptement le Chlorose ou les

couleurs pâles, les irrégularités et les menstrues

douloureuses.

Le célèbre ONGUENT CIRCASSIEN, préparé

par le Dr. de la Granja, est le meilleur remède pour

les Blessures, Brûlures, Ecorchures, Ulcères, Ca-

ncères, Plaies et toutes les Eruptions de la peau. Il

est inestimable dans les cas de petite Vérole et la

Gale.

ONGUENT ANTI-RHUMATISMAL.—La Goutte

et les Rhumatismes sont instantanément guéris par

l'usage de l'Onguent anti-Rhumatisme du Dr. de

la Granja.

La CREME DE BEAUTE DE VENUS, préparé

par le Dr. de la Granja, est le meilleur cosmétique

pour la peau, qui ait jamais été inventé. Il est

grandement patronisé par la noblesse d'Europe et

on peut dire qu'une table de toilette n'est jamais

complète sans ce cosmétique.

La Crème de Beauté de Venus rend la peau